

# RAPPORT ANNUEL **2019**



# Sommaire

- 3 Editorial
- 4 UNICEF Highlights 2019
- 6 Projets / Projekte
  - 6 Arrêtez la mutilation génitale féminine !  
*Ethiopie*
  - 7 Living Schools  
*Malawi*
- 8 Urgences / Nothilfen 2019
  - 10 Zyklon Idai und seine Folgen  
*Malawi, Mosambik und Simbabwe*
  - 12 Une famine oubliée, mais pourtant bien réelle  
*Soudan du Sud*
  - 13 Une vie après l'Ebola  
*République démocratique du Congo*
  - 14 La plus grande crise humanitaire du monde  
*Yémen*
  - 16 Im Zelt bei Minusgraden  
*Syrien*
- 18 GLOBAL PARENTS
- 20 Youth Ambassadors
- 22 Weltkannerdag 2019
- 24 UNICEF Haus
- 26 UNICEF Shop
- 27 2019 en chiffres
- 28 Résultats 2019
- 29 Bilan 2019
- 30 L'UNICEF au Luxembourg

## Coverphoto

© UNICEF / Frank Dejongh.

Madoue, une mère de 36 ans, fait un gros câlin à son fils Abdel, âgé de 5 mois, à San Pedro, Côte d'Ivoire.

Les premiers mois dans la vie d'un enfant sont cruciaux pour son développement. Cette étape importante constitue la pierre angulaire pour le reste de toute sa vie.

## Rapport Annuel 2019

**Date de parution / Erscheinungsdatum**  
05/2020

**Tirage / Auflage**  
250

**Mode de parution / Erscheinungsweise**  
Annuel / jährlich

**Editeur / Herausgeber**  
UNICEF Luxembourg (N°RCS : F553)  
6, rue Adolphe Fischer  
L-1520 Luxembourg

**Rédaction / Redaktion**  
Matthias Barthod  
Isabelle Hauffels  
Paul Heber  
Martine Karier  
Sandra Visscher

**Mise en page / Layout**  
Tom Molling  
Daniel Wangen

**Contact / Kontakt**  
📞 (+352) 44 87 15  
📠 (+352) 45 53 14  
🌐 www.unicef.lu  
✉ contact@unicef.lu  
📷 unicefluxembourg  
🐦 @uniceflux  
ƒ @unicef.luxembourg  
YouTube uniceflu

**Imprimeur / Druckerei**  
Onlineprinters GmbH, Deutschland

**Papier**  
FSC / PEFC-certifié / -zertifiziert

**Coordinées bancaires / Bankverbindungen**  
CCPLULL : LU38 1111 0000 1818 0000  
BCEELULL : LU37 0019 1000 7067 0000  
BILLLULL : LU63 0022 1005 4690 0000  
BGLLLULL : LU43 0030 3605 0082 0000  
CELLLULL : LU33 0141 5251 1420 0000  
CCRALULL : LU08 0090 0000 0102 0007



# Gebuertsdeeg

2019 huet UNICEF Lëtzebuerg 40 Joer kritt.

Nodeems scho während Joerzéngten UNICEF-Chréschtdagskaarten vu Benevollen hei zu Lëtzebuerg verkaaft gi sinn, ass de 14. Februar 1979 UNICEF offiziell als a.s.b.l. an d'Liewe geruff ginn. Et war also eng Härzensugeleehheet.

An obwuel och no 40 Joer nach émmer UNICEF Kaarte verkaaft ginn, hu mir eis Aktivitéiten als Organisatioun em villes erweidert.

Aus den Initiativen déi zu Ufankszäite vu Benevolle geleet goufen, ass mat der Zäit eng professionell Struktur ginn, déi zum Zäitpunkt vun eisem 40. Gebuertsdag eng Dose Mataarbechter an duebel souvill Benevolle gezielt hutt, déi sech zesumme fir Kannerrechter asetzen, Fonge sammelen, Kaarte verkafen oder Sensibilisatiounsaarbecht maachen.

An obwuel mer stoltz op eis Aarbecht, eis Cause an eis Equipe sinn, hu mer eise 40. Gebuertsdag net wierklich gefeiert. Firwat? Ganz einfach: well mer wéinst den aktuellen Erausfuerderunge keng Zäit hate fir zeréck ze kucken. An émsou méi, well mer entscheet hunn een anere Gebuertsdag an de Virdergrond ze stellen, nämlech den 30. Gebuertsdag vun der Kannerrechtskonventioun.

Säit der Aféierung vun déser Konventioun, den 20. November 1989, ass d'Kannerstierflechkeet weltwäit bei de Kanner énnert 5 Joer em 60% erofgaangen. De Prozentsaz vu Kanner di net an d'Schoul ginn, ass vun 18 op 8% gefall. Dat sinn Erfolgege op déi d'Welt stoltz ka sinn.

Trotzdem wuessen och haut nach vill ze vill Kanner an Aarmut op, si sozial ausgegrenzt, liewen a Krichsgebitter oder ginn ausgenotzt a mësshandelt.

Zudeem sinn nei Erausfuerderungen dobäi komm, wéi zum Beispill de Klimawandel, Mobbing an de soziale Medien oder massiv Migratiounsmouvementer duerch laangjäreg Konflikter.

Eng ganz Rei vun dëse Problemer betreffen och d'Kanner zu Lëtzebuerg. Aus dësem Grond, hutt UNICEF Lëtzebuerg och e Rapport erausbruecht iwwert déi Schwaachstellen déi et hei bei eis och no 30 Joer Kannerrechter nach émmer gëtt a fir déi mer gemeinsam Léisunge musse fannen.

Besonnesch frou si mer, datt mir am Kader vum 30. Gebuertsdag vun der Kannerrechtskonventioun, 10 Jugendambassadeure fonnt hunn, déi sech zu Lëtzebuerg fir hir an d'Rechter vun alle Kanner asetzen. Et ass eis wichteg datt déi Jonk dobäi selwer eng aktiv Roll spiller an hir Meenung gehéiert gëtt.

Obwuel mer also no 40 Joer Presenz hei am Land an no 30 Joer Kannerrechter d'Hann nach laang net an de Schouss kënne leeën, ass eise Bilan vun 2019 e ganz positiven, well mer ganz vill Énnerstëtzung kritt hunn vum Public, vun eise Partenaires, eise Benevollen a vun eise Jugendambassadeuren. Mir hunn 2019 di héchsten Unzuel vun Donateuren an eiser Geschicht gehat an émmer méi Leit kommen op eis duer, well se sech fir d'Kanner op der ganzer Welt wölle engagéieren.

Mir soen all deene Merci déi eis 2019 énnerstëtzzt hunn a blécke mat Freed op dat nächst Joer an op eng weider Zesummenaarbecht mat lech all!



Sandra Visscher  
Direktesch



Maryse Arendt  
Presidentin

# #UNICEF

# Highlights

# 2019



2 | © UNICEF Luxembourg



3 | © CHEM



4 | © UNICEF Luxembourg



5 | © UNICEF Luxembourg



6 | © UNICEF Luxembourg

- 1 Visite de l'ambassadrice UNICEF Muzoon Almellehan – Mars – Chambre de Commerce du Luxembourg
- 2 Visite de projet – Mai – Éthiopie
- 3 Remise du label IHAB - Hôpital Ami des Bébés – Mai – Centre Hospitalier Emile Mayrisch
- 4 Course sponsorisée – Juin – European School Luxembourg
- 5 Concert de charité – Juillet – Conservatoire de Luxembourg
- 6 Collecte pour les Living Schools – Septembre – Belle Etoile



## Suivez-nous

[unicefluxembourg](#)  
 [@uniceflux](#)  
 [f@unicef.luxembourg](#)  
 [uniceflu](#)

- 7 Mémorial symbolique – Septembre – Nations Unies à New York
- 8 Nos Youth Ambassadors – Novembre – UNICEF Haus, Luxembourg
- 9 Children's Conference – Novembre – Geeseknäppchen
- 10 Visite de projet – Septembre – Malawi
- 11 Notre équipe pendant la Journée mondiale de l'enfance – Novembre – UNICEF Haus, Luxembourg



1 Mersha

« Je suis tellement heureuse d'avoir pu lui épargner les affreuses douleurs que j'ai dû subir moi-même. »

Montant transféré  
115.163 €

## ETHIOPIE

# Arrêtez la mutilation génitale féminine !

Au moins 200 millions de filles et de femmes dans 31 pays ont été mutilées.

Nous ne restons pas les bras croisés. Pour lutter contre cette pratique ancestrale, nous soutenons depuis 2015 un projet à long terme en Éthiopie, dans les régions les plus touchées, en Somalie et en Afar, où plus de 90% des filles et des femmes entre 15 et 49 ans sont encore excisées.

La pire forme des mutilations génitales féminines signifie « l'ablation partielle ou complète des organes génitaux externes de la femme ou toute autre lésion des organes génitaux féminins pour des raisons non médicales ».

Toutes les formes des mutilations génitales sont une violation des droits des filles et des femmes. Elles peuvent souvent avoir des conséquences à vie comme des infections, des douleurs, des complications de grossesse ou même engendrer la mort.

Les mutilations génitales féminines sont une pratique ancestrale. Afin de provoquer un changement de mentalité, il faut beaucoup de persévérance et surtout une coopération étroite avec les communautés. Outre le travail de sensibilisation et de prévention, nous offrons également les soins médicaux aux femmes et filles déjà excisées dans le but de soulager leur souffrance.

**Nous continuerons notre soutien jusqu'au jour où les filles n'auront plus à subir cette horrible pratique.**

## Notre aide

- Soins médicaux
- Travail de prévention
- Formation de personnel médical
- Équipement des postes et centres de santé et des hôpitaux

1 Elisha avec sa petite fille Keriya.



## MALAWI

### Living Schools

Jedes Kind hat ein Recht auf Bildung und jedes Kind hat ein Recht auf eine gesunde Umwelt.

Die Living Schools in Malawi schaffen beides. Sie bieten Kindern nicht nur eine klassische Schulausbildung, sie fördern auch Umweltbewusstsein, E-Learning und Mitbestimmung.

Die Schulen werden mit einem Wasserversorgungssystem ausgestattet, das mit Sonnenenergie betrieben wird. So gibt es immer frisches Wasser vor Ort - keine Selbstverständlichkeit in Malawi. Die Solarenergie macht auch E-learning möglich. Zudem gibt es kindgerechte und getrennte sanitäre Anlagen für Jungen und Mädchen.

Im Schulgarten bauen die Schüler selbst Obst und Gemüse an. Daraus können gesunde Mittagessen in der Schule zubereitet werden. Außerdem lernen die Kinder durch die Beteiligung bei der Umsetzung und der Instandhaltung der Gärten, wie sie sich auch zu Hause in der Familie oder in der Dorfgemeinschaft für eine gesündere Ernährung und einen nachhaltigen Umgang mit den natürlichen Ressourcen sorgen können.



### Unsere Hilfe vor Ort beinhaltet:

- Ein schuleigenes Wassersystem für sauberes Trinkwasser und Hygiene
- Eine stabile ökologische Energieversorgung durch die Kraft der Sonne
- Ein Schulgarten mit Umweltschutz auf dem Stundenplan
- E-Learning Angebote für die Schüler und die Menschen in der Nachbarschaft.

1 Die Schüler freuen sich über die neuen Schulbänke in ihrer Grundschule in Lilongwe, Malawi.

2 Mit dem Bau einer symbolischen Schule haben die Belle Etoile und ihre Kunden 8.000 € für das Projekt gesammelt.

# Urgences en 2019

En 2019, 1 enfant sur 4 vivait dans un pays frappé par des conflits ou des catastrophes.

Confrontés à une violence, à une détresse et à des traumatismes d'une ampleur effroyable, ces enfants n'avaient pas accès à des services essentiels de protection.

Alors que l'année 2019 marquait le 30<sup>e</sup> anniversaire de la Convention relative aux droits de l'enfant, il n'y a jamais eu autant de pays impliqués dans des conflits internes ou internationaux, une situation qui continue à menacer la sécurité et le bien-être de millions d'enfants.

C'est pourquoi, l'UNICEF avait lancé un appel d'urgence record pour venir en aide à 41 millions d'enfants dans 59 pays.

Comme les années précédentes, les enfants partout dans le monde ont pu compter sur l'aide des donateurs depuis le Luxembourg.

Nous avons lancé un appel d'urgence record pour venir en aide à **41 millions d'enfants** dans **59 pays**

## EBOLA



République démocratique du Congo



Communication



Eau potable



Dépistage





© Juskauskas, Kunje & Chipukunya

## MALAWI, MOSAMBIK UND SIMBABWE

# Zyklon Idai und seine Folgen



© De Wet

Soweit das Auge reichte sah man überflutete Straßen und Felder, zerstörte Häuser und Kinder, die ihre Eltern verloren hatten.

Daniel Timme, UNICEF Mitarbeiter in Mosambik, berichtete unmittelbar danach über das Ausmaß der Katastrophe: UNICEF-Schätzungen zufolge waren in der Region Mosambik, Malawi und Simbabwe rund 1,7 Millionen Menschen betroffen, hunderttausende davon obdachlose Familien.

“Nach einer solchen Katastrophe kommen die Helfer nur schwer voran, weil die Infrastruktur schwer beschädigt ist. Das Risiko von Durchfallerkrankungen wie Cholera steigt mit jeder weiteren Stunde, denn es gibt kaum sauberes Trinkwasser und sanitäre Einrichtungen” erklärte Timme.



Montant  
transféré  
169.057 €

## Unsere Hilfe vor Ort:

- Wasserreinigungstabletten für Trinkwasser
- Medikamente und Spezialnahrung für unterernährte Kinder
- Aufstellung von Toiletten
- Installation von provisorischen Schulen
- Betreuung von traumatisierten Kindern
- Wiedervereinigung von Kindern die von ihren Familien getrennt wurden

1 Eine Dronedemonstration für die Anwohner eines Dorfes in Kasungu, Malawi.

2 Drohnenaufnahme der Überschwemmungen in Malawi.

## Drohnen im Katastropheneinsatz



Als Reaktion auf die Katastrophe hat UNICEF Drohnen genutzt, um mit Luftbildern die betroffenen Gebiete zu kartografieren. Algorithmen haben automatisch Häuser, überflutete Gegenden und andere Datenpunkte identifiziert. Diese Daten konnten von der Regierung genutzt werden, um die Siedlungsplanung der betroffenen und gefährdeten Gebiete zu verbessern.

Drohnen haben sich als sehr hilfreich für die erste humanitäre Reaktion in Notsituationen erwiesen. Sie unterstützen bei der Suche und Rettung von Betroffenen und begleiten Wiederaufbaumaßnahmen.



Darüber hinaus bietet die Drohnen-Technologie großes Potential, um Vorhersagen zu verbessern. Über Luftbilder können besonders gefährdete Gegenden identifiziert werden, wodurch eine effektivere Vorbereitung und Reaktion auf Notsituationen ermöglicht wird.

Um das Drohnen Know-How in Malawi zu fördern, wird UNICEF die erste Afrikanische Akademie für Drohnen- und Datentechnologie gründen. In enger Zusammenarbeit mit Universitäten wird ein Lehrplan entwickelt und umgesetzt, der junge Menschen dazu befähigt, Drohnen zu bauen, zu steuern und die so gewonnenen Daten der Drohnen zu analysieren.



1 © Alexander McBride Wilson

Montant  
transféré  
**94.197 €**

## Soudan du Sud

# Une famine oubliée, mais pourtant bien réelle

Au Soudan du Sud 54% de la population, soit 7 millions de personnes, ont souffert d'une grave insécurité alimentaire en 2019.

Comme dans la majorité des cas, les enfants étaient les premiers touchés.

Alors que la guerre est en grande partie responsable de cette catastrophe humanitaire, les accords de paix signés fin 2018 ont redonné de l'espoir à la population. Les agriculteurs ont pu reprendre leur travail dans les champs avec le but d'atteindre un niveau de production pour garantir la sécurité alimentaire.

En 2019, les équipes UNICEF ont traité 3,9 millions de personnes, dont 144.000 enfants, victimes de malnutrition, en situation de mort imminente. Selon nos estimations, la pénurie alimentaire continuera en 2020 et affectera 1,3 million d'enfants souffrant de malnutrition aigüe sévère.

Notre objectif pour 2020 est de fournir à ces enfants des aliments thérapeutiques et des médicaments pour prévenir et, dans le pire des cas, traiter la malnutrition.

Nos équipes sur place continueront leurs efforts non seulement pour assurer que cette famine ne passe pas inaperçue, mais aussi pour que les enfants soudanais aient les meilleures conditions possibles pour grandir dans un environnement sain et sûr.

## Notre aide sur place :

- Aliments thérapeutiques et suppléments de vitamines contre la malnutrition
- Conseils de nutrition
- Accès à l'eau potable et aux installations sanitaires
- Soutien psycho-social aux enfants
- Réunification des enfants séparés de leur famille

# Une vie après l'Ebola

En 2019, la RDC a été ravagée par la 2<sup>e</sup> épidémie d'Ebola la plus importante de l'histoire.

Avec 3.000 cas confirmés dont plus de 900 enfants, le risque de propagation de l'épidémie vers les pays voisins, dont le Burundi, le Rwanda, le Soudan du Sud et l'Ouganda a posé un énorme défi.

Nos équipes se sont engagés pour donner de l'espoir. En tant que survivante, le corps de Ruth, 19 ans, fut naturellement immunisé contre une nouvelle infection du virus. Après sa guérison, elle s'est donc engagée pour aider les enfants dont les mères ont été atteintes ou sont décédées d'Ebola, comme la petite Christ-Vie, âgée de 7 mois.

Chaque soir, elle l'a embrassé avant de lui donner sa purée et de la mettre au lit. L'aide de femmes immunisées comme Ruth est indispensable dans la lutte contre le virus. Elles ont permis de donner l'affection et l'amour dont tout enfant a besoin.

Alors que les personnes infectées doivent être traitées en quarantaine et cela dans les 20 premiers jours, la stigmatisation les pousse à se cacher au lieu de chercher de l'aide, provoquant de nouvelles infections.

L'Ebola reste très contagieux. Beaucoup de familles ont eu peur et ne savaient pas qu'elles pouvaient se protéger avec des mesures d'hygiène simples. Nous étions de leurs côtés.

## Notre aide sur place :

- La sensibilisation à travers les médias (télévision, émissions radios, affiches, conseils personnels, récits de survivants)
- L'accès à l'eau propre et salubre
- Installations sanitaires dans les écoles, maisons, lieux publics et espaces communautaires
- Mise en place de dispositifs de lavage de mains contenant du chlore
- Dépistage à travers des contrôles de température effectués en masse

1 Amira, assise sur les genoux de sa mère, tient un sachet de nourriture thérapeutique.

2 Chaque soir, Ruth embrasse la petite Christ-Vie, âgée de 7 mois, avant de lui donner sa purée et de la coucher.





1 © Ameen-ALGhabri

## YEMEN

# La plus grande crise humanitaire du monde

Le pays est devenu un véritable enfer pour les enfants.

Depuis l'escalade du conflit en mars 2015, la guerre, les bombardements et le manque de nourriture affectent le Yémen. Cela fait 5 années que les personnes les plus vulnérables, les femmes et les enfants souffrent particulièrement.

Hassan peut en témoigner. A l'âge de 11 jours, ce bébé né prématuré comptait déjà parmi les victimes de la guerre. « Tous les gens autour de nous ont été tués par des frappes aériennes. Alors on est partis, sans rien... », racontait avec émotion sa mère, Iftikhar. Il fallait qu'elle marche pendant des heures pour avoir

de l'eau et il était quasiment impossible de trouver de quoi manger. C'est pendant qu'elle transportait de l'eau qu'elle s'est rendue compte qu'elle saignait. Quelques instants plus tard, elle a mis au monde, bien avant son terme, un petit garçon nommé Hassan, qui luttait pour survivre.

Iftikhar et Hassan ont pu être pris en charge à la maternité d'Al Sabeen, un hôpital où des équipes de l'UNICEF sont présentes en permanence. « Nous assurons l'alimentation électrique, nous fournissons des médicaments, du matériel et du personnel médical », expliquait le docteur Suaad Al-Hetari qui travaillait pour l'UNICEF.



2 | © Ameen-ALGhabri

Des histoires comme celle-ci, les infirmières de la maternité en voient encore tous les jours. Elles savent qu'après une attaque, elles doivent se préparer à un afflux soudain d'enfants nés prématurés, car les frappes occasionnent du stress et des angoisses qui pèsent sur les femmes enceintes.

Amaigries et affaiblies, les femmes enceintes ont bien plus de mal à mener une grossesse à terme dans de bonnes conditions.

1 Hassan s'accroche au doigt de sa mère. À seulement 11 jours, il reçoit des traitements médicaux dans l'unité de soins intensifs néonatals.

2 Ce nouveau-né a également connu un début de vie difficile et doit être traité.

## Notre aide sur place

Grâce aux dons récoltés, nous avons pu venir en aide à plus de 200.000 enfants de moins de 5 ans atteints de malnutrition aiguë sévère, en fournissant de la pâte nutritionnelle, du lait thérapeutique et des biscuits protéinés.



Pâte nutritionnelle pour enfants malnutris



Lait thérapeutique pour bébés sous-alimentés



Paquets de biscuits protéinés et sachets de pâte nutritionnelle



1 | © Christopher Herwig

Montant  
transféré  
248.525 €

## SYRIEN

### Im Zelt bei Minusgraden

Decken, Stiefel und Winterkleidung für syrische Kinder.

Nach neun Jahren Krieg kennen die jüngeren Kinder aus Syrien keinen Frieden mehr. Millionen von ihnen wurden in Flüchtlingslagern geboren, sie kennen kein anderes Leben als dieses und haben ihre ersten Schritte im Schlamm gemacht. Das Gefühl eines Zuhause bleibt ihnen verwehrt.

Die Kindheit der älteren Kinder und Jugendlichen ist vor allem von Gewalt, Verlust und Vertreibung geprägt. Sie haben ihr Zuhause, ihre Schule und



2 | © Christopher Herwig



## Ein großartiger Partner

Die Cactus Kunden haben ihrerseits 26.082 € gesammelt, um die syrischen Kinder vor der Kälte zu schützen.



3 | © Christopher Herwig

März Schneestürme und Temperaturen nahe oder unter dem Gefrierpunkt. Die Notunterkünfte bieten allerdings kaum Schutz vor Frost und Regen.

Die in Flüchtlingslagern lebenden Familien haben oft Schwierigkeiten, sich das Nötigste für die Wintermonate - darunter warme Kleidung, Schals, Handschuhe und Winterstiefel - zu leisten, um ihre Kinder warm zu halten.

Wegen der Kälte, der bereits angeschlagenen Gesundheit und der mangelnden medizinischen Versorgung laufen die Kinder Gefahr, die Schule abzubrechen, schwer zu erkranke oder sogar zu erfrieren.

Unsere Priorität liegt stets darin, die am gefährdetsten Kinder zu erreichen, einschließlich der jüngsten, ärmsten und der in schwer zugänglichen Gebieten lebenden Kinder. Alleine in diesem Winter benötigen 1,2 Millionen Kinder unsere Hilfe.

Eine friedliche Zukunft des Landes wird nur möglich sein, wenn die Kinder von heute gestärkt und geschützt werden.

manchmal sogar ihre Familie verloren. Sie brauchen psychosoziale Unterstützung, um mit ihren Erlebnissen zurechtzukommen und ihre Hoffnung auf eine bessere Zukunft zu bewahren.

Sie leben mit ihren Familien am Existenzminimum in provisorischen Unterkünften, Zelten, unfertigen Gebäuden, Baracken, usw. Sie haben oftmals nur einen begrenzten Zugang zu sauberem Trinkwasser und zu Gesundheitsdiensten, keine angemessene Ernährung und vor allem kein sorgenfreies Leben.

Zusätzlich werden die Kinder jeden Winter mit einer weiteren Gefahr konfrontiert: der Kälte. In Syrien, aber auch in den Nachbarländern, in denen sie Zuflucht gefunden haben, wie dem Libanon, Jordanien, Irak, der Türkei und Palästina herrschen von November bis

## Unsere Hilfe vor Ort:

- Warme, winterfeste Kleidung, angemessene Stiefel und Thermodecken für die Kinder
- Heizen von Unterkünften und Schulen
- Psychosoziale Unterstützung

- 1 "Die Stiefel gefallen mir am besten!" Tawaseef, 5 Jahre, und Sita, 4 Jahre, freuen sich riesig. Vor der Verteilung hatten sie nur Sandalen und ein langärmeliges T-Shirt, um sie warm zu halten.
- 2 Hamam, 5 Jahre, freut sich seine neue Winterkleidung in den Händen zu halten. Er lebt mit seiner Familie in einem Flüchtlingslager in Jordanien.
- 3 Mariam, fünf Monate alt, probiert ihre neue Wintermütze an.

Montant  
récolté  
**1.935.888 €**



1 | UNICEF Luxembourg



QR-Code  
scannen und  
Fernsehbeitrag  
anschauen

## GLOBAL PARENTS

Unsere Global Parents sind ein wichtiger Stützpfeiler unserer Arbeit: Mit ihren monatlichen Beiträgen garantieren sie langfristige und nachhaltige Unterstützung von UNICEF-Projekten überall auf der Welt.

Die Spenden unserer Global Parents kommen dort zum Einsatz wo sie am dringendsten gebraucht werden.

Somit werden diese Spendengelder etwa bei Katastrophen eingesetzt oder auch zum Bau von Schulen verwendet, zur Sicherung von sauberen

Trinkwasser oder um Impfstoffe und Medikamente einzukaufen.

Unsere Global Parents ermöglichen es uns Projekte besser zu planen, im Notfall schneller einsatzbereit zu sein und insgesamt effizienter zu arbeiten, was wiederum Geld spart.

2019 haben sich in Luxemburg über 3.000 Menschen dafür entschieden der wachsenden Global Parent Familie beizutreten.

**Unseren herzlichsten DANK dafür!**

### UNICEF GLOBAL PARENTS in Malawi

Julie Munsch und Vic Schalz sind beide Global Parents und haben uns im September 2019 nach Malawi begleitet um sich vor Ort zu vergewissern wie UNICEF Spendengelder eingesetzt werden. Für beide war es die erste Reise ins südliche Afrika.

Während 4 Tagen, haben Julie und Vic eine Kindertagesstätte, mobile Gesundheitskliniken, Krankenhäuser, Schulen und etliche Dörfer besucht. Sie haben hunderte von Menschen kennengelernt, Hände geschüttelt, getanzt, gelacht und geweint.

Da beide Grundschullehrer sind, haben vor allem die Schulen in Malawi einen bleibenden Eindruck hinterlassen.

Beim Besuch der Jalo Living School in Nkhotakhota, einem kleinen Dorf welches 3 Autostunden nordöstlich von der Hauptstadt Lilongwe entfernt liegt, haben die 2 Luxemburger das Konzept der Living Schools kennen gelernt. In den Living Schools gibt es nicht nur Mathematik- und Sprachunterricht, sondern hier lernen die Schüler auch wie man zum Beispiel Obst und Gemüse anpflanzt und verantwortungsvoll mit der Umwelt umgeht.



2 | © UNICEF Luxembourg

Mit Hilfe von UNICEF wurde die Schule mit einer Photovoltaik- und einer Wasserversorgungsanlage ausgestattet.

- 1 Julie und Vic, zwei GLOBAL PARENTS, bei der Besichtigung einer Schule in Malawi
- 2 Julie und eine Schülerin pflanzen zusammen einen Baum hinter der Schule im Rahmen der Begrünungsinitiative des Schulgeländes.
- 3 Sylvia ist eine junge Lehrerin, welche 78 Schüler in ihrer Klasse hat. Vic muss beschämt zugeben, daß es in seiner Klasse nur 15 Schüler gibt.



3 | © UNICEF Luxembourg

*Ech hunn immens vill iwwert UNICEF geléiert hei. Et ass gutt konkret ze gesi wat um Terrain gemaach gëtt an ech sinn elo nach méi motivéiert fir GLOBAL PARENT ze bleiwen.*

**Julie, GLOBAL PARENT**

*Als Global Parent war ech frou ze gesinn, dass meng Spendegelder do ukommen, wou se gebraucht ginn an dass si de Kanner eng reell Verbesserung vun hirer Liewensqualitéit bréngen.*

**Vic, GLOBAL PARENT**

## Vun Dier zu Dier



© UNICEF Luxembourg



© UNICEF Luxembourg

*"Ech weess dass ech och mat menge klenge Saachen en groussen Ënnerscheed kann op der Welt maachen."*

**Laurent Bous, Recruteur**

# Youth Ambassadors



Alec, Cathy, Celia, Liana, Maria, Samantha, Hugo, Lisa, Luis et Mathilde (d. g. à d.) sont les premiers jeunes ambassadeurs de l'UNICEF au Luxembourg.

## Nos premiers jeunes ambassadeurs

Dans le cadre du 30<sup>e</sup> anniversaire de la Convention relative aux droits de l'enfant, UNICEF Luxembourg avait lancé un appel pour recruter ses premiers jeunes ambassadeurs. Les 10 jeunes sélectionnés, âgés entre 15 et 18 ans, s'engagent pour les droits des enfants et des jeunes aussi bien au Grand-Duché que partout dans le monde en développant ensemble leurs propres idées et leur engagement.

## Une première sur le terrain

De plus, deux jeunes ambassadeurs ont eu l'occasion d'effectuer une visite de projets de l'UNICEF au Malawi. Ainsi, Liana et Alec n'ont non seulement eu l'opportunité de voir de leurs propres yeux comment l'UNICEF soutient les enfants malawiens, mais ont également pu interagir avec des jeunes sur place et s'échanger sur une panoplie de sujets tels que l'éducation et le climat. Un reportage de leur expérience a été diffusé sur RTL à l'occasion de la Journée mondiale de l'enfance.

## Un premier grand rendez-vous

Les jeunes ambassadeurs ont fait leur première apparition publique dans le cadre de la Journée mondiale de l'enfance, le 20 novembre. Ainsi, ils étaient en charge des actualités auprès du Luxemburger Wort en tant que « Chefredakteur fir een Dag » (réédacteur en chef pour une journée). Ils ont également fait l'objet d'interviews auprès de RTL Radio Lëtzebuerg et de 100,7 concernant leur motivation et leur engagement pour les droits de l'enfant.



1 © UNICEF Luxembourg



2



3 © UNICEF Luxembourg



4 © UNICEF Luxembourg



Scannez ce  
code-QR pour  
plus de photos  
de la visite  
de terrain

## Extrait du journal de Liana

Haut de Moien si mir an den UNICEF Siège zu Lilongwe gefuer. Do hunn mir eis dann engem kuerze Security Briefing missen énnerzéien. Do hu mir mam Direkter geschwat. Direkt duerno goun et dann an ee sougenannte Community Based Childcare Centre. Wärend der Faart, hate mir d'Geleeënheet duerch d'Suburbs vu Lilongwe ze fueren. A Malawi herrscht eng ganz besonnesch Atmosphär. D'Leit verkafen hir Saachen einfach op der Strooss. Zum Beispill si mir laanscht ee Mann gefuer deen op der Strooss Felge verkaf huet, een anere Mann huet seng Miwwel verkaافت.

Géint hallwer zéng si mir dunn am Paiwe Community Based Childcare Centre kuerz (CBCC) zu Dedza ukomm. Do goufe mir ganz häerzlech begréisst. Sie hunn fir eis gesongen a gedanzt fir eis wéllkomm ze heeschen. Nodeems mir an si sech virgestallt haten, krute mir dann déi verschidde Klassesäll gewisen. De CBCC ass an dräi verschidde Säll agedeelt, d'Klass vun den 3 Joer, de 4 Joer an den 5 Joer alen Kanner.

Zousätzlech zu dësen dräi Klassesäll fénnt een ee Care Givers Office an op der anerer Säit de Sall wou d'Kanner schlofe können.

Fréier hunn d'Kanner énnert engem grousse Bam geléiert. D'Wiederkonditiounen hunn dëst natierlech oft schwéier gemaach, virun allem während der Reenzäit, an där et ca. 1 mol am Dag fir e puer Stonne reent. Besonnesch beandrockt huet mech den Zesummenhalt vun den Dierfer an téschen den eenzelle Leit, si hunn allegueren zesummen de CBCC opgebaut a jiddwereen huet sech ém eppes gekëmmert. Dowéinst ass dat ganzt Duerf immens stolz op hire CBCC.

Ausserdeem beandrockt huet mech den immens staarke Bléck vun de Kanner. Op de Fotoen déi mir den éisichten Dag gemaach hunn gesäit een als alleréisicht wéi d'Kanner stolz an d'Kamera kucken op den zweete Bléck erkennt een déi zerrassen an deelweis souguer futtis Kleedung vun de Kanner.

- 1 Chez radio 100,7
- 2 Lors d'une formation à l'UNICEF Haus
- 3 Auprès du Luxemburger Wort

- 4 Auprès du Luxemburger Wort
- 5 Alec et Liana ont rencontré Sangie, UNICEF Champion for Children, lors de leur visite de projet au Malawi.



# Weltkannerdag 2019

## Für Kinder von Kindern

Der Weltkindertag, der am 20. November gefeiert wird, ist der weltweite UNICEF Aktionstag von Kindern für Kinder. Es ist ein lustiger Tag mit einer ernsten Botschaft.

Anlässlich der Annahme der UN-Kinderrechtskonvention macht UNICEF jedes Jahr auf die Rechte der Kinder im Allgemeinen aufmerksam und insbesondere auf Artikel 12, der garantiert, dass jedes Kind das Recht hat, gehört zu werden und eine aktive Rolle in der Gesellschaft zu spielen.

Im Jahr 2019 feierte UNICEF 30 Jahre Kinderrechte.

Vor etwas mehr als dreißig Jahren haben sich die Staats- und Regierungschefs der Welt einer gemeinsamen Sache verpflichtet und die UN-Kinderrechtskonvention verabschiedet. Als ein internationales Abkommen über die Kindheit, hat diese dazu beigetragen, das Leben der Kinder zu verbessern.

30 Jahre später sind die Kinderrechte genauso relevant wie damals. Allerdings hat sich die Kindheit verändert. Es sind dringend konkrete Maßnahmen erforderlich, um die Rechte jedes Kindes jetzt und für künftige Generationen zu schützen und zu fördern. Aus diesem Grund hat UNICEF den nationalen politischen Verantwortlichen eine Liste mit Empfehlungen überreicht.



2 | UNICEF Luxembourg

## #GOBLUE

### Am Weltkindertag leuchtet der Himmel blau

Jedes Jahr veranstalten wir gemeinsam mit unseren Freunden und Partnern die Aktion #GoBlue am Weltkindertag, um die Aufmerksamkeit auf die Anliegen der Kinder zu lenken und auf ihre größten Herausforderungen einzugehen.

So auch am 20. November 2019, wo auf der ganzen Welt öffentliche Plätze und Gebäude zur Unterstützung der Kinderrechte und des Jahrestages der UN-Kinderrechtskonvention blau beleuchtet werden.



3 | © UNICEF Luxembourg



4 | © UNICEF Luxembourg



5 | © Alfonso Salgueiro

## #TAKEOVER

### Ein lustiger Tag mit einer ernsten Botschaft

Während des Weltkindertags gibt UNICEF den Kindern die Möglichkeit, Rollen von Erwachsenen zu übernehmen, beispielsweise in den Medien, in der Politik oder im Sport.

Diese Übernahmen sind ein idealer Ausdruck dafür, dass UNICEF aus diesem besonderen Tag einen Aktionstag von und für Kinder macht. Im Laufe der Jahre gab es viele Höhepunkte in Luxemburg, bei denen die Kinder im Mittelpunkt standen und ihre Stimmen gehört wurden.



6 | © UNICEF Luxembourg



7 | © UNICEF Luxembourg



8 | © UNICEF Luxembourg



9 | © Luxemburger Wort



10 | © UNICEF Luxembourg

- 1 Das UNICEF Haus am Weltkindertag
- 2 Überreichung unserer Empfehlungen an Premierminister Xavier Bettel und Minister Claude Meisch.
- 3 Hôtel de Ville Esch-sur-Alzette
- 4 Chapelle Koeppchen de Wormeldange
- 5 Philharmonie Luxembourg
- 6 Eli, 10, interviewte den Musiker Tommek.

- 7 Charlie, 10, interviewte Fußball-Nationaltrainer Luc Holtz bei RTL.
- 8 Jana, 7, nahm bei RTL Introtexte zum Weltkindertag auf.
- 9 Unsere Youth Ambassadors als Chefredakteure beim Luxemburger Wort.
- 10 Pit moderierte zusammen mit Dan Spogen die Weltkindertag-Edition des Familienduels.

# Un espace pour petits...

Accessible au public, l'UNICEF Haus est toujours ouvert pour ceux qui veulent savoir plus sur l'UNICEF. Grâce à notre espace dédié aux droits de l'enfant, tout le monde peut voir où l'UNICEF est actif dans le monde, quel matériel est utilisé dans les situations d'urgence et comment les dons sont utilisés pour aider les enfants sur le terrain. Nous sommes toujours contents d'accueillir des visages curieux et de répondre aux questions.



- 1 Madeleine et Sophie ont récolté des dons grâce à la vente de leurs travaux artisanaux.
- 2 Le cycle 2 de l'École fondamentale Weiller-la-Tour a également vendu des gâteaux pour soutenir les enfants partout dans le monde.
- 3 Simon, Ida et Lilly nous ont rendu visite pour nous remettre les dons récoltés par leur vente de gâteaux.
- 4 À l'occasion de son 6e anniversaire, Mia a collecté des fonds pour les enfants. Notre plus jeune donatrice est venue avec ses parents pour voir comment ses dons seront utilisés.

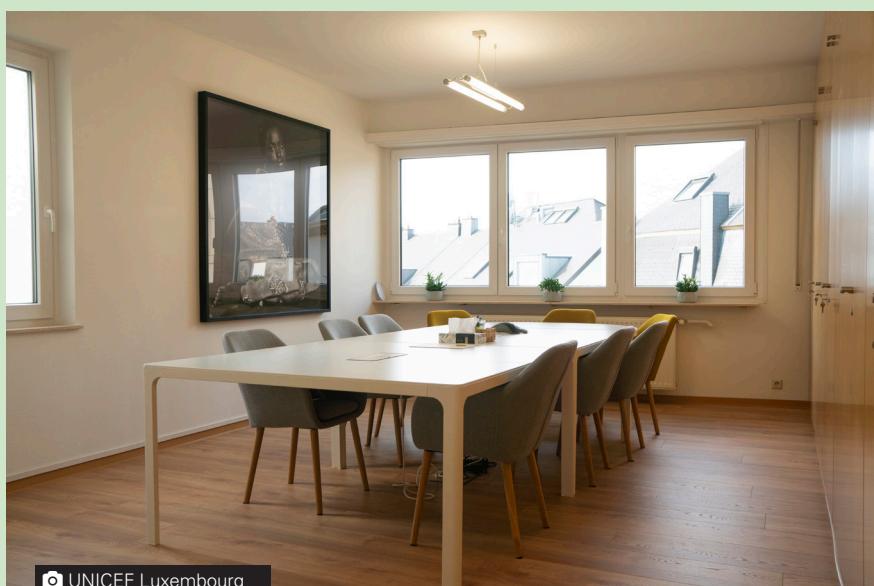
# ... et pour grands



A côté des enfants, les associations, les entreprises et nos partenaires sont toujours les bienvenus à l'UNICEF Haus.

Que ce soit pour organiser des réunions, des présentations, des réceptions ou d'autres événements, notre Lounge est idéale pour chaque occasion.

Pour plus d'informations sur la location de toutes nos salles, visitez : [haus.unicef.lu](http://haus.unicef.lu)



- 1 Présentation à distance du projet « Conceptos Plásticos » par UNICEF Côte d'Ivoire.
- 2 Réception du Nouvel An pour remercier nos bénévoles pour leur soutien formidable.
- 3 Réception pour remercier nos équipes de rue pour leur bon travail.



## La boutique UNICEF

L'UNICEF Haus inclut aussi une boutique conviviale. On y trouve un grand choix de cartes et de cadeaux UNICEF. Jouets, bijoux, articles électroniques ou cadeaux solidaires, il y en a pour tous les goûts et pour toutes les occasions.

En 2019, grâce à nos clients fidèles, nous avons collecté un total de **195.725 €** avec la vente de cartes et de produits UNICEF.

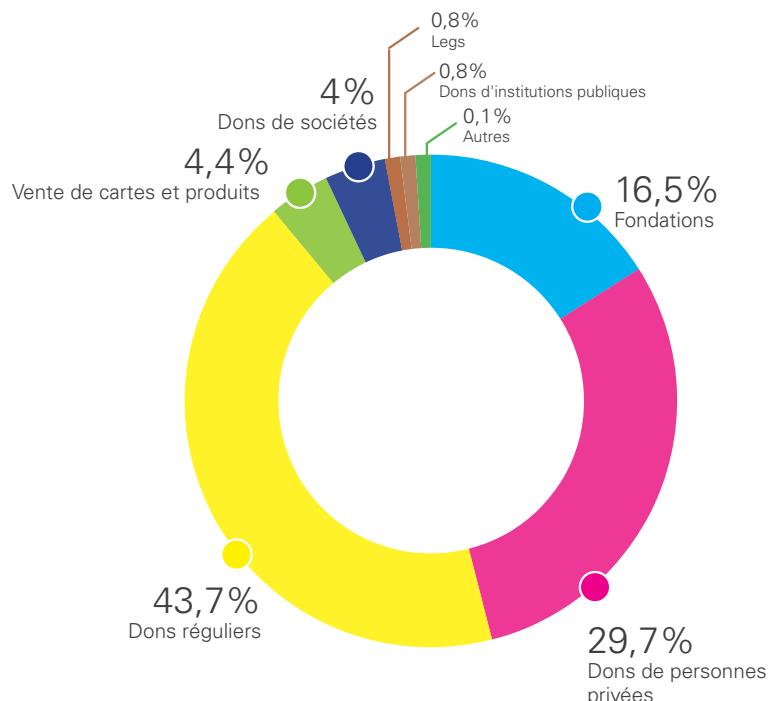
Le magasin vous accueille tous les jours ouvrables de 8h00 à 17h30.  
Notre collection est également disponible sur notre site : [shop.unicef.lu](http://shop.unicef.lu)



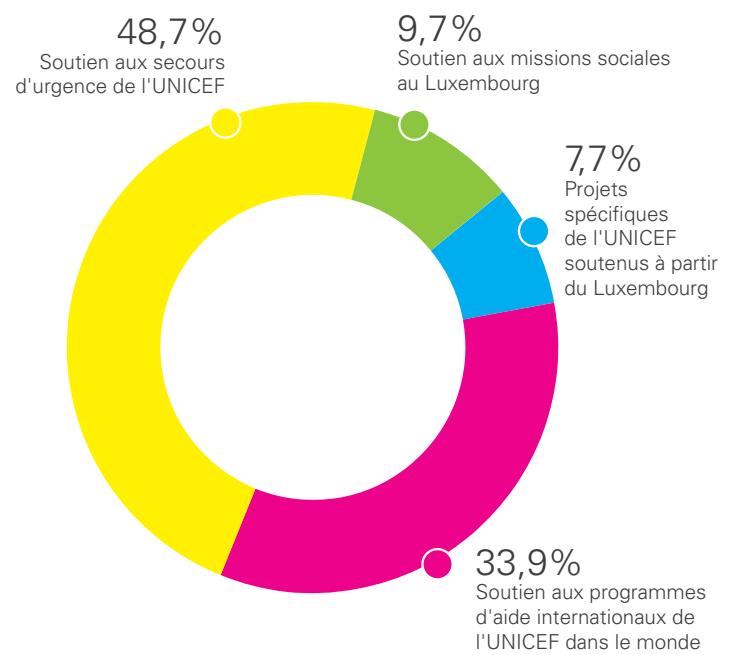
# 2019 en chiffres

© UNICEF/NYHQ2006-1335/Versiani

Provenance des fonds reçus



Emploi des fonds reçus



# RESULTATS 2019 (en €)

	2019	2018	2019	2018
<u>Collecte de fonds</u>			<u>Affectations des dons</u>	
Donateurs réguliers	1.935.887,99	1.249.447,34	Aux programmes d'aide internationaux de l'UNICEF réalisés dans les domaines : santé, SIDA / VIH, eau, assainissement, hygiène, nutrition, éducation, protection et inclusion sociale	
Légs	34.712,96	174.500,00		
Dons de sociétés	176.141,62	181.323,79		
Dons de personnes privées	1.315.121,28	1.389.133,66		
Dons d'institutions publiques, administrations communales et écoles	36.945,68	44.801,70		
Fondations	730.000,00	780.000,00		
Cadeaux solidaires	7.785,00	7.234,00		
Ventes de cartes et produits	195.725,38	219.117,96		
	4.432.319,91	4.045.558,45		
<u>Autres fonds</u>			Aux programmes d'aide réalisés dans les pays suivants :	
Soft credits*	19.858,49	16.587,20	- Programme Power for Youth - Projet d'éducation soutenu par la banque ING	26.634,00
Dons de services **	8.878,40	65.192,98	- Népal - Stop au travail des enfants	42.012,69
Sponsors reçus pour l'aménagement des nouveaux locaux du Comité	-	35.716,00	- Malawi - Education	60.851,02
Dons de mobiliers	-	5.000,00	- Ethiopie - Prévention des mutilations génitales féminines	115.163,15
	28.736,89	122.496,18	- Bangladesh - Education	-
			- Madagascar - Education	25.000,00
<u>Autres recettes</u>	3.550,00	369,10	Moyens mis en œuvre pour la réalisation de la collecte de fonds pour les programmes	
<b>Total des ressources</b>	<b>4.464.606,80</b>	<b>4.168.423,73</b>		
Moyens mis en œuvre pour la réalisation de la collecte de fonds et de la vente	824.480,94	649.075,78		
<b>Ressources nettes</b>	<b>3.640.125,86</b>	<b>3.519.347,95</b>	244.660,86	813.318,92
<u>Frais administratifs</u>			Aux secours d'urgences réalisés dans les pays suivants :	
- Rémunérations	216.516,75	195.634,52	- Vénézuela	72.808,99
- Charges patronales	31.754,35	29.178,49	- Mozambique - Cyclone Idai	169.056,58
- Frais de fonctionnement	201.287,05	218.368,41	- RDC - Ebola	75.091,80
- Amortissements	47.169,35	21.597,22	- Soudan du Sud - Famine	94.196,99
- Charges financières	2.379,27	3.195,07	- Yémen - Malnutrition	885.283,45
	499.106,77	467.973,71	- Bangladesh/Rohingya	237.162,65
<b>Total des ressources disponibles</b>	<b>3.141.019,09</b>	<b>3.051.374,24</b>	- Indonésie - Tsunami	78.567,32
Contribution supplémentaire provenant des Fonds disponibles pour projets futurs	49.312,45	56.407,90	- Mali - Nutrition	300.744,41
<b>Total des ressources disponibles pour les programmes internationaux et les programmes au Luxembourg</b>	<b>3.190.331,54</b>	<b>3.107.782,14</b>	- Jordanie - Protection et éducation d'enfants syriens réfugiés	45.288,73
			- Syrie :	51.110,28
			- Programme de secours généraux	51.949,38
			- Nutrition	-
			- Urgence hiver	81.000,00
				248.524,61
				234.479,13
				1.544.962,42
				1.080.301,90
			Aux programmes de sensibilisation, d'éducation au développement et de plaidoyer menés au Luxembourg en faveur des droits de l'enfant	
				307.884,30
				234.336,92
			<b>Total des contributions aux programmes et secours d'urgence internationaux et aux programmes menés au Luxembourg</b>	<b>3.171.808,54</b>
				<b>3.099.330,81</b>
			Excédent de l'exercice	18.523,00
				8.451,33

\* Fonds récoltés au Luxembourg et directement transférés par nos partenaires au siège d'UNICEF International

\*\* Sociétés qui offrent leurs services à l'UNICEF

# BILAN AU 31 DECEMBRE 2019 (en €)

	2019	2018	2019	2018
<b>ACTIF</b>			<b>PASSIF</b>	
<u>ACTIF IMMOBILISE</u>			<u>FONDS PROPRES</u>	
Immobilisations incorporelles			Fonds associatifs	350.000,00
- Concessions, brevets, licences et droits assimilés	4.952,62	7.536,11	Autres réserves disponibles	0,00
Immobilisations corporelles			Résultats reportés	73.375,06
- Autres installations et mobiliers	172.304,10	167.978,61	Excédent de l'exercice	18.523,00
Immobilisations financières			<b>TOTAL DES FONDS PROPRES</b>	<b>441.898,06</b>
- Garantie locative	33.750,00	33.750,00		<b>431.826,39</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>211.006,72</b>	<b>209.264,72</b>	<u>FONDS DISPONIBLES POUR PROJETS FUTURS</u>	66.482,11
<u>ACTIF CIRCULANT</u>				107.343,23
Stocks :			<u>DETTES NON SUBORDONNEES</u>	
- Marchandises	38.207,07	43.588,57	Dettes sur achats et prestations de services dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	238.355,38
Créances :			Dettes fiscales	137,66
- Créances résultant de ventes dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	80.660,90	90.961,13	Dettes au titre de la sécurité sociale	41.026,08
- Autres créances dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	54.805,83	236.638,55	Autres dettes dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an	1.758.070,37
	135.466,73	327.599,68		1.609.444,27
Avoirs en banques, chèques postaux et caisse	2.148.605,64	1.616.197,04	<b>TOTAL DES DETTES</b>	<b>2.037.589,49</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT</b>	<b>2.322.279,44</b>	<b>1.987.385,29</b>	<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>	<b>864,32</b>
Comptes de régularisation	13.547,82	13.274,95	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>2.546.833,98</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>2.546.833,98</b>	<b>2.209.924,96</b>		<b>2.209.924,96</b>

## Contrôle financier

Les politiques comptables et les principes d'évaluation sont retenus par le Conseil d'Administration, qui est responsable de l'établissement et de la présentation sincère des comptes annuels. Il assure d'ailleurs un contrôle interne régulier, afin de garantir la bonne gestion des fonds de l'association.

Les résultats tels que présentés ici, ainsi que les comptes annuels, ont été analysés par le Comité d'audit et de gouvernance de l'association et approuvés par le Conseil d'administration du Comité luxembourgeois pour l'UNICEF.

Les comptes annuels comprenant le bilan au 31 décembre 2019, le compte de profits et pertes de l'exercice 2019, ainsi que l'annexe contenant les principales méthodes comptables et d'autres explications ont été audités par le réviseur d'entreprises agréé BDO Audit, Luxembourg. Selon l'opinion du réviseur, les comptes annuels d'UNICEF Luxembourg de l'exercice 2019 donnent une image fidèle de la situation financière de l'Association au 31 décembre 2019, ainsi que des résultats pour l'exercice clos à cette date.



Sandra Visscher  
Directrice



Romain Bausch  
Membre externe\*



Laurent Schonckert  
Vice-président\*



Maryse Arendt  
Présidente\*

Luxembourg, le 13 mars 2020.

\* Membres du Comité d'Audit et de Gouvernance

# L'UNICEF au Luxembourg

## Notre Equipe\*



Sandra Visscher  
Directrice



Matthias Barthod  
Grands donateurs & Fondations



Mandy Beck  
Donateurs réguliers



Isabelle Hauffels  
Responsable Plaidoirie & Droits  
de l'enfant



Paul Heber  
Responsable Communication



Sandra Hopp  
Assistante à l'Administration,  
la Récolte de fonds et la Vente



Stéphanie Jung  
Vente



Martine Karier  
Communication Digitale



Conceição Marques Antunes  
Agent d'entretien



Tom Molling  
Responsable IT et Administration



Anne-Catherine Richard  
Partenariats



Michèle Schmidt  
Plaidoirie & Droits de l'enfant



Estelle Soubre  
Finances



Daniel Wangen  
Concepteur-rédacteur



Nathalie Wohlfart  
Responsable Récolte de fonds

\*Situation au 31 décembre 2019

# Notre Conseil d'administration\*



**Maryse Arendt**  
Présidente du CA<sup>1</sup>  
Membre du CNE<sup>2</sup> et CAG<sup>3</sup>



**Elisabeth Omes**  
Vice-Présidente du CA<sup>1</sup>



**Laurent Schonckert**  
Vice-Président du CA<sup>1</sup>  
Membre du CAG<sup>3</sup>



**Cosita Delvaux**  
Membre du CA<sup>1</sup>



**Marcel Kramer**  
Membre du CA<sup>1</sup>



**Jacqueline Permantier**  
Membre du CA<sup>1</sup> et CAG<sup>3</sup>



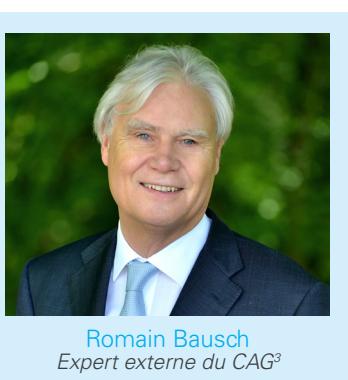
**Marie Anne Rodesch-Hengeschen**  
Membre du CA<sup>1</sup> et CNE<sup>2</sup>



**Frank Schaack**  
Membre du CA<sup>1</sup>



**Monique Weny**  
Membre du CA<sup>1</sup> et CNE<sup>2</sup>



**Romain Bausch**  
Expert externe du CAG<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Conseil d'administration

<sup>2</sup> Comité de Nomination et d'Évaluation

<sup>3</sup> Comité d'Audit et de Gouvernance

UNICEF Luxembourg  
6, rue Adolphe Fischer  
L-1520 Luxembourg  
Tél. (+352) 44 87 15  
Fax (+352) 45 53 14  
[www.unicef.lu](http://www.unicef.lu)  
[contact@unicef.lu](mailto:contact@unicef.lu)

